



ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* iuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

# Inungnun Tuhaqtitauyukhaq Ikpiarjuk Maligaliqinikkut Katimayiit qinihiayut ilauyughanik

**Aullaqtiqvikhaa Upluq:** Ijjirurvia 10, 2017  
**Taimaarvikhaa Upluq:** Ijjirurvia 28, 2017  
**Ikpiarjuk, NU**

**45 sec**

Una Ikpiarjukmi Tininniq Maligaliqinikkut Katimayiit qinirhiayut malruuknik ilauyukhanik – atauhiq inuk piluni atauhirmi-ukiumi hivituniquaqtumi, aippaalu piluni pingahuni-ukiuni hivituniquaqtumi.

Maligaliqinikkut katimayiit Nunavunmi atuqpaktut nunallaamin-tunnganiqaqtunik pitjutinik ikayurnikkut pimmarluktauhimayut ihuinaarnirnin havaqatigivakhugillu inuit aanniqtipkaihimayut ihuinaarutimitigut.

Uktuqtut qauyihimaniqaqtukhat atuhimavakhimalutiklu ihuarhainikkut maligaliqinirni, havagutiginirnilu inuqatigiiknikkut qanuriliurutini. Ilihimayukhat Inuit uppiriyainnin, ihumagittiarniqaqtukhallu ikayurnikkut pimmarluktauhimayuni ihuinaaqhimayunilu.

Ayuirhanirniit mighaagut katimayikhani havagutikhainni munarivaktainnilu tuniyauniaqtuq. Katimayiit ikayqutiuyut havaangit, akiliqtauvakhutik miitiriaqturaangamik.

Ilauyumaguvit, tuyutjavat havaakharhiurutit naunaitkutaqlu ihuinnaarhimanikkut uumunga Ina Allurut, Ikpiarjuup nunallaani maligaliqinikkut ikayurnikkut havaktia, uvani [cjow\\_ab@qiniq.com](mailto:cjow_ab@qiniq.com). Aallanik iliituripkaitjutikhanik, titiqqitjavat Ina qaritauyakkuurutikkut hivayaqluguluunniit uvani 867-439-8183.

Umikvikhaa tuyurnikkut unauyuq Ijjirurvia 28, 2017.

###

**Tuhaumapkainikkut Uqaqatigivikhaq:**

Riita Strickland  
Atugakhanut Naunaiyaiyi  
Maligaliqinikkut Havakvia

867-975-6071

[rstrickland@gov.nu.ca](mailto:rstrickland@gov.nu.ca)

ᐱᓇᓇᓇᓇᓇ ᐅᐱᐱᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᐱᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᐅᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ, ᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ, ᐅᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᐅᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᐅᓇᓇᓇ, [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Tuhagtaghat itut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Communications